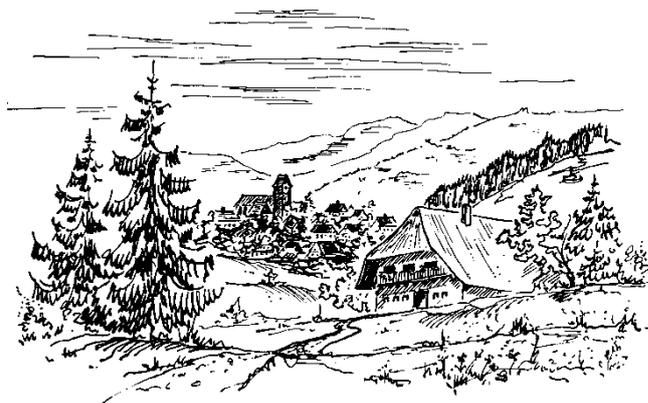


BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



07.08.2015, Nr. 16/2015

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Reinhold Scheer

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de

Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

Grundbuchamt

Das Grundbuchamt befindet sich seit Mai 2012 beim Amtsgericht Emmendingen, Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen, Tel. 07641/96587 - 600

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 30. September 2015, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 21. August 2015

(Anzeigenannahmeschluss:

Montag, 18. August 2015 12:00 Uhr

Rathauswegweiser

Erdgeschoss

Zimmer 01
Frau Katharina Weis Tel. 9101-23 Bürgerbüro
e-mail: k.weis@simonswald.de

Zimmer 02
Frau Schätzle Tel. 9101-20 Bürgerbüro, Standesamt
Rentenangelegenheiten
Beglaubigungen
e-mail: schaetzle@simonswald.de

Zimmer 03
Frau Glockner Tel. 9101-22 Hauptamt, Bauverwaltung,
Ordnungsamt
e-mail: glockner@simonswald.de

Zimmer 04
Frau Birgit Weis Tel. 9101-21 Gemeindekasse
e-mail: weis@simonswald.de

1. Obergeschoss

Zimmer 10
Frau Reitinger Tel. 9101-10 Sekretariat Bürgermeister
Verbrauchsabrechnung
Amtl. Mitteilungsblatt
e-mail: reitinger@simonswald.de

Zimmer 11
Herr Scheer Tel. 9101-10 Bürgermeister
e-mail: scheer@simonswald.de

Dachgeschoss

Zimmer 20
Herr Disch Tel. 9101-30 Steueramt, Personalamt,
Friedhofsverwaltung
e-mail: disch@simonswald.de

Zimmer 21
Herr Scherzinger Tel. 9101-31 Rechnungsamt
e-mail: scherzinger@simonswald.de

Bauhof

Langenmoos Tel. 91 97 10 *Herr Seng*

Tourist- Information

Tel. 1 94 33 *Herr Kehrer*
e-mail: simonswald@zweiteaerlerland.de

Schwimmbad

Tel. 10 09 Herr Kimberger
e-mail: freibad.simonswald@web.de

Amtliche Mitteilungen

Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 15. Juli 2015

Sanierung Turnhalle der Grundschule Simonswald, Auftragsvergaben der Gewerke Elektro, Heizung-Lüftung-Sanitär und Gebäudeautomation. Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Vergaben der genannten Bauleistungen an die jeweils empfohlene Firma durch das Planungsbüro Hess & Volk gemäß beiliegender Anlagen:

- Elektro: Firma Stratz Markus in Simonswald mit einer Angebotssumme von brutto 14.345,37 €

- Heizung-Lüftung-Sanitär: Firma Schmieder GmbH in Waldkirch mit einer Angebotssumme von brutto 144.290,64

- Gebäudeautomation: Firma H&S Energietechnik in Denzlingen mit einer Angebotssumme von brutto 31.005,95 €.

Die Mehrausgaben in Höhe von 60.000 € werden durch Mehreinnahmen bei der Vorsteuer (34.000 €) und dem nicht in Anspruch genommenen Budget für das Kulturhaus (26.000 €) abgedeckt.

Kostenrechnende Einrichtung Abwasserbeseitigung; Wirtschaftsergebnis für das Jahr 2014. Der Gemeinderat beschließt einstimmig:

1. Das Gesamtergebnis der kostenrechnenden Einrichtung Abwasserbeseitigung wird für das Jahr 2014 mit einer Kostenüberdeckung von 34.620,28 Euro festgestellt, bestehend aus einer Überdeckung im Teilbereich Schmutzwasser in Höhe von 30.261,29 Euro und einer Überdeckung im Teilbereich Niederschlagswasser in Höhe von 4.358,99 Euro.

2. Die sich nach der Korrektur der Aufteilung der Kanalsanierungskosten Eichhof ergebende Unterdeckung im Teilbereich Niederschlagswasser in Höhe von 5.243,86 Euro wird mit der obigen Überdeckung von 4.358,99 € teilweise abgedeckt. Die verbleibende restliche Unterdeckung von 884,87 Euro wird durch die Aufnahme in die Gebührenkalkulationen der Jahre 2016 bis 2019 ausgeglichen. Rechtsgrundlage § 14 Abs. 2 Kommunalabgabengesetz.

Kostenrechnende Einrichtung Wasserversorgung; Wirtschaftsergebnis für das Jahr 2014. Der Gemeinderat stellt einstimmig das Ergebnis der kostenrechnenden Einrichtung Wasserversorgung Simonswald für das Jahr 2014 mit einer Kostenunterdeckung von 47.328,08 € fest. Das um einen Teilbetrag der Kostenüberdeckung aus dem Jahr 2011 reduzierte Defizit in Höhe von 42.656,91 € wird zum Ausgleich ausgabenseitig in die Gebührenkalkulation der Jahre 2016 bis 2019 eingestellt.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.simonswald.de

Geschwindigkeitskontrolle

Die Stadt Waldkirch hat am Montag, 20.07.2015 eine Geschwindigkeitskontrolle in Höhe Parkplatz Ölmühle durchgeführt.

Gemessene Fahrzeuge	562
Beanstandungen	74
Festgestellte Höchstgeschwindigkeit	80 km/h
Beanstandungsquote	13,17 %

Fundbüro

- Kinder Pixibuch, Fundort Parkplatz Rathaus.
- 1 Schlüsselbund, Fundort Parkplatz Schwimmbad
- Samsung Handy, Fundort Rathaus Obersimonswald
- Silberner Ring, Fundort: Sägplatz beim Schlossberghock
- Schwarzes Mountainbike, Fundort Haslachbach

Grundsteuer / Gewerbesteuer III. Quartal 2015

Das Steueramt weist darauf hin, dass zum 01. Juli die Grundsteuer für Jahreszahler fällig geworden ist. An die Zahlung wird hiermit nochmals erinnert; bei Nichtbezahlung werden Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass zum 15.08.2015 die Grundsteuer für das 3. Quartal und die Gewerbesteuervorauszahlung für das 3. Quartal fällig wird.

- Für die Abbucher, dies zur Information
- Für die Selbstzahler, bitte unter Angabe des Buchungszeichens die fällige Grundsteuer/Gewerbesteuer bis zum 15.08.2015 überweisen, um unnötige Nebenkosten, wie Mahngebühren und Säumniszuschläge, zu vermeiden.

Ferienbetreuung in den Sommerferien

Hiermit möchten wir bekanntgeben, dass aufgrund der Anmeldungen die Ferienbetreuung in der Woche von Montag, 07. September 2015 bis Freitag, 11. September 2015 stattfindet. Die Ferienbetreuung startet um 8:00 Uhr in der Grundschule Simonswald und endet um 13:00 Uhr.

- Das Programm umfasst kleine Wanderungen, Spielplatzbesuch, Basteln, Gruppen- und Gesellschaftsspiele, Kochen/Backen in der Schulküche u.v.a.
- Zur Ferienbetreuung muss täglich ein Vesper und genügend Getränke mitgebracht werden. Ebenso festes Schuhwerk und einen Rucksack für die Aktivitäten draußen.

Informationen des Landratsamtes

Reklamationen bei Müllabfuhr im Sommer

Bei Problemen während der wöchentlichen Leerung der grauen Tonnen, die noch bis Ende August gilt, sollten nicht geleerte Tonnen gleich am nächsten Tag bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes reklamiert werden. Dies ist telefonisch (Telefon 07641 451 9700) oder per E-Mail (abfall@landkreis-emmendingen.de) möglich. In diesen Fällen erfolgt in der Regel innerhalb der nächsten beiden Tage eine Nachabholung durch das Müllabfuhrunternehmen.

Behinderung in der Müllabfuhr wegen Bauarbeiten auf B 294

Durch die Bauarbeiten auf der Bundesstraße B 294 kann es wegen des umgeleiteten Verkehrs zu Verzögerungen und Verspätungen bei der Müllabfuhr kommen, weil auch die Müllfahrzeuge von möglichen Staus betroffen sein können. Die Haushalte können sich bei dadurch auftretenden Problemen mit der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen (Telefon 07641 451 9700, E-Mail: abfall@landkreis-emmendingen.de) in Verbindung setzen.

Sammlung von Lithiumbatterien auf Recyclinghöfen

Ab 7. August 2015 gelten bei der Sammlung von Lithium-Batterien und -akkus auf allen Recyclinghöfen im Landkreis Emmendingen neue Regelungen. Bei einer Beschädigung von Lithium-Batterien und Akkus beim Transport kann es zu einem Kurzschluss und als Folge zu chemischen Reaktionen mit Brandgefahr kommen. Um dies von vornherein auszuschließen, müssen aus Sicherheitsgründen aus allen auf dem Recyclinghof gesammelten Elektrogeräten die herkömmlichen Batterien sowie Lithium-Batterien und Lithium-Akkus entfernt werden. Dies gilt auch für Handys. Die normalen Batterien werden weiterhin in der grünen Batterietonne gesammelt. Für die aus den Elektrogeräten entfernten Lithium-Akkus und Lithium-Batterien wird eine neue gelbe Tonne zur Sammlung aufgestellt. Vor dem Einwurf sollten die Pole dieser Batterien und Akkus abgeklebt werden, dafür liegt auf den Recyclinghöfen Klebeband zum Abkleben bereit. Damit sind sie dann gegen mögliche Kurzschlüsse gesichert.

Es gibt inzwischen auch viele Geräte, in denen wiederaufladbare Lithium-Akkus fest eingebaut sind, das ist zum Beispiel bei Laptops, Tablet-Computern, Rasierern oder elektrischen Zahnbürsten der Fall. Diese Geräte müssen getrennt von den übrigen Elektrogeräten in einem extra dafür aufgestellten Container gesammelt werden.

Bekanntgabe über die Durchführung von Vermessungsarbeiten

Das Vermessungsamt des Landratsamtes Emmendingen führt im laufenden Jahr in der Gemeinde Simonswald umfangreiche Arbeiten nach dem Vermessungsgesetz durch. Diese Arbeiten dienen der Vorbereitung zur Umstellung des Liegenschaftskatasters auf das europaweit einheitliche UTM-Koordinatensystem. Die Umstellung ist für das Jahr 2017 vorgesehen. Nähere Informationen siehe <http://www.adv-online.de/Geodaetische-Grundlagen/UTM-Abbildung/>

Dazu ist es notwendig, einen großen Teil der Vermessungspunkte mithilfe eines satellitenbasierten Messsystems neu zu bestimmen. Viele dieser Vermessungspunkte befinden sich auf Privatgrundstücken.

Zur Überprüfung und Aufnahme der Punkte müssen diese Grundstücke betreten und befahren werden. Wegen der Menge der betroffenen Grundstücke können die Arbeiten in der Regel nicht individuell vorher angekündigt werden. Die Mitarbeiter des Vermessungsamtes geben aber Vorort gerne Auskunft. Wir bitten um Verständnis und Beachtung.

Emmendingen, den 30. Juli 2015
Landratsamt Emmendingen - Vermessungsamt –
gez. Stephan Schwartz, Amtsleiter

Informationen des Forstamtes

Akute Waldbrandgefahr in den Wäldern des Landkreises Emmendingen

Die trockene Witterung der letzten Wochen hat die Waldbrandgefahr deutlich erhöht. Nach den derzeitigen Wetterprognosen wird sich in den nächsten Wochen aufgrund wahrscheinlich ausbleibender Niederschläge das Waldbrandrisiko in den Wäldern des Landkreises Emmendingen weiter verschärfen. Das Kreisforstamt bittet deshalb um erhöhte Vorsicht und um Beachtung folgender Hinweise:

Das Feuermachen außerhalb eingerichteter und gekennzeichnete Feuerstellen im Wald ist verboten. In der Zeit vom 1. März bis 31. Oktober darf im Wald nicht geraucht werden. Bitte keine glimmenden Kippen aus dem Auto werfen. Bitte stellen Sie den PKW nicht auf Flächen mit hohem Grass ab, da ein heißer Katalysator Feuer verursachen kann. Feuer im offenen Gelände näher als 100 m zum Wald sind nicht erlaubt. Scherben weggeworfener Flaschen können durch die Brennglaswirkung einen Brand entfachen. Wer einen Brand entdeckt, muss diesen sofort unter der Notrufnummer 112 melden und -sofern dies ohne sich selbst zu gefährden möglich ist- löschen oder eindämmen.

Tourismus & Freizeit

Wie wäre es mit

Eintrittskarten für Konzerte, Musicals, Kabarett und viele Veranstaltungen mehr in Freiburg und Umgebung und für ganz Südbaden.

- ✓ Starnacht mit voXXclub & Dorfrocker in Denzlingen
- ✓ Sommer Skispringen in Hinterzarten
- ✓ Rock am See in Konstanz
- ✓ Schürzenjäger-Nacht im Tal in Oberried
- ✓ Neu: Andreas Gabalier – auf großer Arena Tournee 2015/2016 in Offenburg
- ✓ Eintrittskarten für die Badenmesse ab 01.08.2015 erhältlich

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne

Zusätzliche Öffnungszeiten der Tourist Information
samstags von 10:00-12:00 Uhr

Ihr Tourist-Information Simonswald
im ZwiTälerLand



5. Black Forest Trail Run Masters vom 11. – 13. September 2015

Nach einjähriger Veranstaltungspause freuen wir uns, wenn wir wieder viele Athleten/innen aus dem In- und Ausland in unserem schönen Tal begrüßen können. Unser Streckenchef Hans Maier, hat zwei sehr attraktive und abwechslungsreiche Strecken zusammengestellt. Von der Talsohle hinauf zu den Schwarzwaldhöhen.

Steile Pfade und Wege, beweidete Hochebenen, mächtige Bauernhöfe, einsame Schluchten und wilde Bäche erwarten die Teilnehmer.

Folgende Strecken haben wir vorgesehen:

Samstag, 12. September
Black Forest Trailrun Südost-Route
Länge: 58,4 km
Höhenmeter 2200 m
Start: 8:00 Uhr Schloßbergarena
Ziel: 17:00 Uhr Schloßbergarena



Start Schule Simonswald - Kirchstraße abwärts - Säglplatz - Ochsenbrücke - Hofkapelle - Ettersbach - Kellermattenweg - Eschenfirstweg - Riedernweg - Paulhütte - Böschweg - Weg (blaue Raute) aufwärts Richtung Kandel - Rotacker - Gereuthofweg - Gereuthof - Pfad zur Gustav Beck Hütte - Gustav Beck Hütte 1035 m - Wolfsgrubenkopf 1112 m - Wildseeweg - Schindelbergstraße abwärts - Dürrer Stein 980 m - Schindelberghütte - abwärts zur Schließlefeldenhütte - Abwärts zur Waldheilhütte - Ettersbacher Kandelstraße aufwärts - Neumattenweg - Jägerpfad - Oberer Hornweg - Waldmat-

tenhütte - Oberer Hornweg - Farnhofhütte - Plattenwaldweg - Plattenhof - Gschwinghof - Potsdamer Platz - Brückleweg Richtung Kapfenkapelle - Kapfenbergweg - weiter Richtung Thurner bis Abzweig Höhenweg - Birgfelsenpfad abwärts - am kleinen See vorbei - Mättleweg abwärts - Hauptweg abwärts - links bei der Hütte in den Italienerweg - nach ca. 250 m scharf rechts in die Nordic Walking Strecke (schwarzer Pfeil) einbiegen - dem Weg bis zum See hinunter folgen - nach ca. 200 m wieder scharf recht dem Weg abwärts folgen - bis Hirschwinkelweg (breiter Weg) - links über den Birkmoosbach - gleich rechts den Birkmoosbach (Pfad) hinunter - Streifershäusle - dort Pfad abwärts bis Kirchweg - kleine Kirche vorbei - abwärts bis Gasthaus Löwen (Wildgutach) - über die Brücke - links die Straße vor - nach ca. 200 m rechts in den Gutenwaldweg aufwärts - immer geradeauf, dem Teichbach entlang ca. 1,5 km - links über Eisensteg den Bach überqueren - abwärts bis zur Straße - nach rechts über die Straße - links (kleines Sträßchen) zum Vitenhof - rechts aufwärts dem Pfad Richtung Obersimonswald folgen - nach ca. 900 m Pfad links abwärts Richtung Heideck - Holzsteg über Wilde Gutach - Heideck 590 m - Unterer Heideckweg - Berghäusle Weg - rechts in den Mattenbauernhäusleweg - Ganterhofweg abwärts - über den Eisbach - Farnhof abwärts - Mattenhofweg - durch Pfad an der Pferdekoppel - links aufwärts - rechts in den Kasperdobelweg - rechts abwärts Hammerhaldenweg - Brücke Kasperhof - Staubfreier Weg - Straße aufwärts zum Wisdiesenhof - Ochsenwaldweg - Pfad rechts abwärts - über die Ochsenbrücke - links abwärts zur Dorfmitte - Kirchstraße - Schule.

Sonntag, 13. September

Black Forest Panoramatrail 2. Etappe

Länge: 35,3 km

Höhenmeter: 1850 m

Start: 9:00 Uhr Schloßbergarena

Ziel: 15:00 Uhr Schloßbergarena

ab Schule zum Gummeneck - Wehrlehof - Ebertle - Oberer Neuenbergweg - Lochhof - Gefällstraße - Breilerhäusle - Tafelbühl - Hörnlebergsattel - Hörnleberg - Roggenlandweg - Haseleck - Geisplatzweg - Impfel - Wassergrabenweg - Sattelackweg - Ebenerweg - Wolfgrubenhütte - Kregelbach - Hüttenbühlweg - Hesshackenweg - Schloßelme - Schloßbergpfad - Schloßberg - Schule

Die Forstverwaltung genehmigte die Strecken mit sehr strengen Auflagen was die Markierung mit Bändern, biologisch abbaubarer Kreide angeht. Diese werden wir auf allen Abschnitten strikt eingehalten. Die Teilnehmerzahl ist ebenfalls limitiert worden auf max. 125 Läufer pro Tag.

Sollten irgendwelche Fragen im Vorfeld oder im Nachhinein auftreten, dann bitte an die Tourist Information, Tel.: 07683-19433 wenden.

Wir freuen uns schon jetzt, die teilnehmenden Läuferinnen und Läufer im Simonswäldertal auf das herzlichste begrüßen zu dürfen und Ihnen gute Gastgeber zu sein.

Weitere Details zur Veranstaltung finden Sie unter:

www.panoramalauf-zweitaelerland.de

Ihre Tourist Information Simonswald
Martin Kehrer

Schule & Kindergarten

Erfolgreiche Schulabgänger

Abitur

Sandro Hornuß hat am **Biotechnischen Gymnasium der Merianschule** erfolgreich (1,0) das Abitur erlangt. Für seine Leistungen erhielt er den Preis der Technologiestiftung Biomed Freiburg und den Abiturpreis für katholische Religionslehre.

Fachhochschulreife

An der **Max-Weber-Schule Freiburg** hat Marina Weis die Fachhochschulreife (1,2) beim Berufskolleg Fremdsprachen erlangt und wurde mit einem Preis ausgezeichnet.

Wir gratulieren allen Schulabgänger/Innen und wünschen für den weiteren Lebensweg alles Gute.

Gemeindeverwaltung Simonswald

Kindergarten St. Josef

Ein ganz großes Dankeschön Reinhard Baumer, Holzbau Baumer, für das Holz zur Reparatur der Terrassen vor den Gruppenräumen und der Gartenbank.

Elke Wehrle, Leiterin

Dies und das

Regierungspräsidium Freiburg erneuert Fahrbahndecke auf der L 173 zwischen Obersimonswald und Gütenbach

Vollsperrung von Montag, 24. August bis Samstag, 12. September 2015

Das Regierungspräsidium Freiburg erneuert die Fahrbahndecke der L 173 zwischen Obersimonswald und Gütenbach. Die Arbeiten starten am Montag, 24. August und werden voraussichtlich am Samstag, 12. September beendet sein. Die Arbeiten müssen unter Vollsperrung durchgeführt werden. Eine Umleitung über das Glottertal wird ausgeschildert.

Grund für die Sanierung sind erhebliche Schäden an der Fahrbahn, heißt es aus dem Regierungspräsidium. Der Fahrbahnbelag wird von der Einmündung K 5105 bis zum Ortseingang Gütenbach auf einer Länge von ca. 3,6 Kilometern erneuert. Im Zuge dieser Arbeiten wird auch ein Teil der Bordsteine durch neue ersetzt.

Für die unvermeidlichen Behinderungen bittet das Regierungspräsidium die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Matthias Henrich

Hinweis

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den zuständigen Bauleiter Kostas Patelakis per Email unter kostas.patelakis@rpf.bwl.de oder telefonisch unter 0761 208-2299.

Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert:

Die nächsten Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih finden statt in Emmendingen. Neues Rathaus, am Donnerstag, 13. August 2015, Zi.-Nr.103, von 9⁰⁰–12⁰⁰ Uhr

Bitte vereinbaren sie einen Termin!

Termin in Waldkirch im Rathaus beim Marktplatz im Generationenbüro am: Montag, 10. Aug. 2015 von 14⁰⁰-16.30 Uhr. Bitte vereinbaren sie einen Termin: T.0761/504 49 - 0

Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen. z. B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- u. Pflegeversicherung. Jeden Montag Sprechtag in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, Tel .0761 504 49-0

Neues Verfahren bietet Erleichterungen für Kundinnen und Kunden

Arbeitslosengeld online beantragen

Eine schnellere Auszahlung von Leistungen und keine lästige Papierflut mehr – der neue eService der Bundesagentur für Arbeit macht es möglich. Arbeitslosengeld online zu beantragen ist einer von vielen Vorgängen, die künftig per PC, Tablet oder Smartphone erledigt werden können.

„Großer Vorteil bei unserem eService ist, dass unsere Kundinnen und Kunden direkt beim Ausfüllen Hinweise und Erläuterungen bekommen, es also viel bequemer ist, den Antrag auf Arbeitslosengeld online auszufüllen als in Papierformat“, sagt die Geschäftsführerin des Operativen Service der Agentur für Arbeit Freiburg, Marie Luise Schill. „Fehlende Angaben sind so quasi ausgeschlossen, da dies das System nicht zulässt.“ Der Antrag kann direkt – ohne Unterschrift – online an die zuständige Agentur geschickt werden. Falls zusätzliche Nachweise nötig sind, werden Nutzerinnen und Nutzer vor dem Absenden des Formulars automatisch informiert. Weil die Zeit zwischen Terminvereinbarung und dem tatsächlichen Termin zur Antragsabgabe entfällt, bekommen Kundinnen und Kunden, die ihr Arbeitslosengeld online beantragt haben, schneller ihr Geld. „Ich empfehle, den Antrag so früh als möglich zu stellen. Das beschleunigt die Auszahlung zusätzlich“, sagt Schill.

Auch für die Arbeitsagenturen vor Ort wirkt sich die Online-Antragstellung positiv aus: „Je mehr Menschen den eService nutzen, umso weniger Termine müssen wir anbieten, um Kundinnen und Kunden beim Ausfüllen der Formulare zu unterstützen“, sagt Schill. „Das eröffnet den Arbeitsagenturen flexible Möglichkeiten, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die unmittelbare Bearbeitung der Anträge einzusetzen.“ Außerdem gehörten versehentlich nicht abgegebene Unterlagen mit entsprechenden Folgearbeiten der Vergangenheit an.

Die Bundesagentur für Arbeit bietet zusätzlich weitere Dienste an, die online erledigt werden können, beispielsweise Bewerbungsmappen erstellen, Änderung persönlicher Angaben oder Kontaktaufnahme mit Vermittlerinnen und Vermittlern.

Der Weg zum Antrag:

Benötigt werden:

Kundennummer, Rentenversicherungsnummer, Steuer-Identifikationsnummer, Bankverbindung und Angaben zum Lebenslauf

www.arbeitsagentur.de unter der Rubrik eService, Arbeitslosengeld beantragen oder per App „bringt weiter“, erhältlich im Google-Play Store oder im iOS-App-Store.



Gemeinde Winden im Elztal

Landkreis Emmendingen

Bei der Gemeinde Winden im Elztal (ca. 2.800 Einwohner) ist zum frühestmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines/einer

Mitarbeiter/in für den Bauhof

zu besetzen.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle (derzeit 39 Stunden wöchentlich). Der Tätigkeitsbereich umfasst im Wesentlichen:

- Reparatur-, Unterhaltungs-, Grabungs- und Reinigungsarbeiten, welche in einem Bauhof anfallen
- Pflege- und Unterhaltungsarbeiten der öffentlichen Grünflächen
- Friedhofswesen
- Durchführung des Winterdienstes

Die Gemeinde behält sich im Rahmen ihrer Organisationshoheit eine Erweiterung und Umstrukturierung des Aufgabengebiets vor.

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf oder vergleichbare Eignung
- Führerschein Klasse CE, beziehungsweise die Bereitschaft für den nachträglichen Erwerb
- Selbständiges Arbeiten, Teamfähigkeit, Flexibilität und hohes Engagement

Die Bereitschaft zu Mehrarbeit, Winterdienst und Rufbereitschaft wird vorausgesetzt. Die Arbeitsbedingungen und die Entlohnung richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst – TvöD –.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis zum 24. August 2015 an das Bürgermeisteramt Winden im Elztal, Bahnhofstraße 1, 79297 Winden im Elztal. Für Rückfragen oder ein Gespräch stehen Ihnen Bürgermeister Herr Klaus Hämmerle, Tel.: 07682 9236-0 oder Herr Andreas Schultes, Tel.: 07682 9236-22 gerne zur Verfügung.

Lebenshilfe-Stiftung im Kinzig- und Elztal

Die Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal hat eine Stiftung gegründet. Die neue Lebenshilfe-Stiftung bietet Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, auf eine langfristig gesicherte Art und Weise Geld- und andere Vermögenswerte zur Verbesserung der Lebenssituation von Menschen mit Behinderungen einzusetzen. Der Staat unterstützt dieses gesellschaftliche Engagement durch zahlreiche steuerrechtliche Vorteile.

Dem Stiftungsrat gehören drei Mitglieder an. Vorsitzender ist Helmut Pfozter, der viele Jahre lang auch als Vorsitzender des Lebenshilfe-Vereins tätig war. Stellvertreter ist Reinhold Scheer, Bürgermeister der Gemeinde Simonswald. Weiteres Stiftungsratsmitglied ist der Mühlenbacher Bürgermeister Karl Burger.

Was ist der Unterschied zwischen Spenden und Stiften?

Spenden werden zeitnah verwendet. Sie gehen nicht in das Vermögen der Lebenshilfe-Stiftung über. Mit Spenden kann die Stiftung bei Bedarf schnell und unmittelbar helfen. Zustiftungen wirken langfristig. Sie erhöhen das Vermögen der Stiftung. Das eingebrachte Kapital bleibt auf Dauer erhalten. Mit den anfallenden Erträgen werden Menschen mit Behinderungen im Kinzig- und Elztal unterstützt.

Auch mit einem Testament oder Vermächtnis kann man die Lebenshilfe-Stiftung bzw. Menschen mit Behinderungen unterstützen. Die Übertragung von Vermögen an die Lebenshilfe-Stiftung ist schenkungs- bzw. erbschaftssteuerfrei. Ein Erbe fließt also in vollem Umfang dem guten Zweck zu!

Auch Zustiftungen und Spenden für die Lebenshilfe-Stiftung werden in hohem Umfang bei der Festsetzung der Einkommenssteuer bzw. bei der Gewerbe- oder Körperschaftssteuer berücksichtigt.

Mit den Stiftungsmitteln werden frühe Hilfen, inklusive Angebote für Kinder und Jugendliche, Arbeits- und Betreuungsplätze, berufliche Bildung, stationäre und ambulante Wohnangebote, Erholungs- und Freizeithilfen, Beratungs- und Fortbildungsangebote für Menschen mit Behinderungen sowie generell die Förderung der Inklusion im Sinne der UN-Behindertenrechtskonvention gefördert.

Ein Flyer über die Lebenshilfe-Stiftung liegt in den Rathäusern der Gemeinden im Kinzig- und Elztal aus. Er kann auch über die Geschäftsstelle der Lebenshilfe angefordert werden.

Kontakt

Lebenshilfe-Stiftung im Kinzig- und Elztal

Mühlenbacher Str. 16, 77716 Haslach

Telefon: 07832 79712, Telefax: 07832 797-77

E-Mail: stiftung@lhke.de, www.stiftung-LHKE.de

Berufsausbildungsbeihilfe – Damit die Ausbildung nicht am Geld scheitert

- Die Berufsausbildungsbeihilfe kann jungen Menschen eine Ausbildung in einer anderen Stadt ermöglichen.
- Im Durchschnitt profitierten knapp 550 Auszubildende im Bezirk der Agentur für Arbeit Freiburg von der Berufsausbildungsbeihilfe
- Mehr als 1,6 Millionen Euro Berufsausbildungsbeihilfe helfen damit Jugendlichen und indirekt den Unternehmen bei der Nachwuchsgewinnung

Junge Leute müssen oft feststellen, dass es mit einer Ausbildungsvergütung eng werden kann, wenn es darum geht den Lebensunterhalt, Fahrkosten, Arbeitskleidung und Lernmittel zu bezahlen. Wer seine Berufsausbildung zudem in einer anderen Stadt oder Region antreten möchte und daher zusätzlich eine Wohnung mieten muss, stößt schnell an seine finanziellen Grenzen. In dieser Situation kann die Berufsausbildungsbeihilfe eine wichtige Unterstützung sein, teilt die Agentur für Arbeit Freiburg in einer Presseinformation mit.

Berufsausbildungsbeihilfe können Auszubildende erhalten, wenn sie während der Ausbildung nicht bei ihren Eltern wohnen können, weil der Ausbildungsbetrieb zu weit entfernt ist. Sind Auszubildende über 18 Jahre oder verheiratet oder haben mindestens ein Kind, können sie die Leistung auch dann beziehen, wenn ihre Eltern in erreichbarer Nähe zum Ausbildungsbetrieb wohnen.

Anspruch auf die Förderung haben aber auch junge Leute, die eine berufsvorbereitende Bildungsmaßnahme besuchen. Ebenso zählen behinderte und benachteiligte Jugendliche, denen von den Arbeitsagenturen eine außerbetriebliche Ausbildung ermöglicht wird, zu den Beziehern der Berufsausbildungsbeihilfe.

Die Höhe der Förderung hängt von der Art der Unterbringung ab. Eigenes Einkommen, etwa die Ausbildungsvergütung, oder das Einkommen der Eltern oder des Ehegatten wird angerechnet, sofern es bestimmte Freibeträge überschreitet.

Wer selbst prüfen möchte, ob und in welcher Höhe ihm Berufsausbildungsbeihilfe zusteht, kann dazu den BAB-Rechner im Internet nutzen:

www.arbeitsagentur.de – Bürgerinnen und Bürger – Ausbildung – Finanzielle Hilfen – Berufsausbildungsbeihilfe – Zusatzinformationen

Für schulische Ausbildungen kann keine Berufsausbildungsbeihilfe gezahlt werden.

Die Jugendlichen sollten den Antrag vor Beginn der Ausbildung stellen, da die Berufsausbildungsbeihilfe nicht rückwirkend gezahlt werden kann, sondern frühestens ab Beginn des Monats, in dem der Antrag bei der Agentur für Arbeit gestellt wurde. Um gewährleisten zu können, dass die jungen Menschen ihren Lebensunterhalt von Anfang an mit der Berufsausbildungsbeihilfe bestreiten können, ist es wichtig, dass die Jugendlichen ihre Anträge schnellstmöglich wieder einreichen. Der von der zuständigen Kammer eingetragene Ausbildungsvertrag kann nachgereicht werden, es genügt zunächst eine Bescheinigung des Arbeitgebers.

Geprüfte/r Technische/r Betriebswirt/in

Der Lehrgang zum „Geprüften Technischen Betriebswirt“ startet am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein am Standort Freiburg am 9. September 2015 sowie am Standort Offenburg am 11. September 2015. Die berufsbegleitende Weiterbildung wendet sich an Industriemeister, Technische Fachwirte, Medienfachwirte, staatlich geprüfte Techniker und Ingenieure.

Technische Betriebswirte übernehmen Führungsaufgaben an der Schnittstelle von Technik und Betriebswirtschaft. Der Lehrgang vermittelt die Grundlagen wirtschaftlichen Handelns, Einsicht in betriebliche Abläufe, Management und Führungskompetenzen. Die Teilnehmer erwerben Kenntnisse und Fertigkeiten für eine selbständige Leitung von Abteilungen und Betrieben.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, 0761/2026-0 und 0781/92030, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

Grundkurs in CNC-Drehen

Die Teilnehmer dieser Schulung können anschließend nach Werkstückzeichnungen Programme erstellen und testen. Der Grundkurs CNC-Drehen startet am 21. September an der Gewerbe Akademie Freiburg. Zunächst wird Basiswissen vermittelt zu Anwendungsmöglichkeiten, Betriebsarten, Steuerungsarten und Mathematik. Es werden einfache CNC-Programme erstellt sowie die Simulation und Abarbeitung an einer CNC-Drehmaschine in kleinen Gruppen geübt. Zielgruppe sind Fachkräfte und Auszubildende aus dem Bereich Metall. Kenntnisse im Drehen nach Zeichnung sowie Pythagoras und Winkelfunktionen werden vorausgesetzt.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden.

Weitere Informationen hierzu und zu den Inhalten des Lehrgangs erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de

Notrufe, Apotheke, Pflegedienste

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112
 Polizei 110

Für Telefonanschlüsse mit Vorwahl 07723 bitte die
 Nr. 07641/8980 anwählen.

Notruf-Fax an die Rettungs- u. Feuerwehrleitstelle:

Tel. 07641 / 4601-77

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte
 Personen)

Ärztlicher Notfalldienst**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen**

Öffnungszeiten: Sa, So- und Feiertag von 9 bis 21 Uhr, Mi und Fr von 16
 bis 20 Uhr

Tel. 01805-19292-320

Kinder-Notfallpraxis am St. Josefskrankenhaus Freiburg

Öffnungszeiten: Mo bis Fr von 19 bis 6 Uhr, Sa, So- und Feiertag rund um
 die Uhr

Tel. 0761/80998099

Zahnärztlicher Notfalldienst

(an Wochenenden und Feiertagen)

Tel. 01803-222555-70

DRK-Rettungsdienst-Krankentransport

Tel. 19222 (vom Festnetz aus ohne Vorwahl)

Tel. 07641/19222 (vom Handy aus mit Vorwahl)

Apotheke Simonswald

Talstraße 36 A, 79263 Simonswald

Tel. 07683 / 794

Nachbarschaftshilfe vom DRK Ortsverband Simonswald

Ansprechpartner:

Herr Heinrich Kaltenbach, Tel. 07683 / 330

Frau Elisabeth Stratz, Tel. 07683 / 1278

Frau Ruth Kern, Tel. 07683 / 1458

Sozialstation St. Elisabeth

Waldkirch: Kirchstraße 16,

Tel. 07681 / 40720

Amb. med. Pflegedienst des DRK "Helfende Hände"

mit 24-Std. ärztl. Bereitschaftsdienst

Tel. 07681 / 477 87 30

Sozialstation Oberes Elztal

Tel. 07682 / 90 90 40 + 90 90 41

oder 0171 / 3380810 (Tag + Nacht)

Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen

im Landratsamt Emmendingen, Bahnhofstraße 2-4, Emmendingen

Tel. 07641 / 451 3091

E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de

Notdienst für Strom:

EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen,

Störungsmeldestelle 0800-3629477

Tierkörperbeseitigungsanstalt Zweckverband PROTEC Orsingen

Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0,

Fax: 07774/9339-33

Vereinsnachrichten**Aus der Region bequem und günstig ins Theater**

Das *Bildungswerk der Seelsorgeeinheit*
Mittleres Elz- und Simonswäldertal

besorgt für Sie sehr preisgünstig die Karten. Bei genügend Beteili-
 gung und Interesse fährt ein Bus. Bestellen Sie **jetzt** ein ABO und
 fahren Sie mit uns bequem und günstig ins Theater.

4er- Abonnement, Gebühr 96,00 Euro – ohne Fahrt

So., 27.12.2015	Der Liebestrank	Oper von Gaetano Donizetti
So., 31.01.2016	Sweeney Todd	Musical-Thriller von Stephen Sondheim
So., 21.02.2016	Mefistofele	Oper von Arrigo Boito
So., 05.06.2016	Schmuck der Madon- na	Oper von Ermanno Wolf- Ferrari

6er-Abonnement, Gebühr 113,00 Euro – ohne Fahrt

So., 25.10.2015	Ödipus	Tragödie nach Sophokles, Aischylos und Euripides
So., 22.05.2016	Kaspar Hauser	Oper von Hans Thomalla

Auskünfte und Anmeldung bei Hilde Schonhardt 07683/270 oder V.
 Weis 07683/609. Anmeldeschluss: **14. September 2015**

Folgende Zusatzvorstellungen mit fester Terminierung können
 ebenfalls über uns bestellt werden.

So., 22.11.2015	Carmen	Oper von George Bizet
Sa., 05.12.2015	Ödipus	Tragödie nach Sophokles, Aischylos und Euripides
Sa., 02.01.2016	Der kleine Ritter Trenk	Kinderstück nach Kirsten Boie (5+)
Do., 17.03.2016	Mefistofele	Oper von Arrigo Boito

Jede Eintrittskarte des Theater Freiburg gilt als Fahrausweis
 im Gebiet des Regio-Verkehrsverbundes.

Ortsverein Simonswald

**Vielen Dank für Ihre Spende**

Die Blutspende ist ein unschätzbare Dienst, mit dem Blut-
 spender freiwillig und unentgeltlich, zum Teil über viele Jahre,
 dazu beitragen, schwerstkranken Patienten zur Gesundung
 zu verhelfen oder Leben retten. Dieses Engagement verdient
 Anerkennung und Dank für die uneigennützig Hilfe zum
 Gemeinwohl!

Wir sagen DANKE bei **151 Spendenwilligen**, die unentgelt-
 lich ihr Blut bei unserer letzten Spendenaktion gespendet
 haben.

Ein herzlicher Dank gilt auch den vielen ehrenamtlichen Hel-
 ferinnen und Helfern, ohne die die Durchführung der Blut-
 spendetermine nicht möglich gewesen wäre.

Heiner Kaltenbach, 1.Vorsitzender

Musikverein Obersimonswald e.V.

Familientag auf dem Simonshof

Am Sonntag, den 30. August 2015, veranstaltet der Musikverein Obersimonswald e.V. wieder den beliebten Familientag auf dem Simonshof in Obersimonswald.

Dazu sind alle Feriengäste, Familien sowie Freunde und Gönner des MVO recht herzlich eingeladen.

Für gute Unterhaltung sowie Speis und Trank ist gesorgt.



Fußball-Camp für Kinder und Jugendliche in Simonswald

In Zusammenarbeit mit der JSG Simonswald veranstaltet die ProKick Fußballschule aus Freiburg in den Sommerferien vom 24.08. -

28.08.15 ein Fußball-Camp auf dem Sportgelände des FC Simonswald. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 13 Jahren. Vereinszugehörigkeit ist nicht erforderlich. Die Teilnahmegebühr für fünf Tage Fußball-Camp beträgt 149 EUR. Geschwisterkinder erhalten einen Rabatt. Die kleinen Fußballer sind von 9:30 bis 15:30 Uhr auf dem Sportplatz und trainieren zweimal täglich unter der Anleitung von qualifizierten und lizenzierten Fußballtrainern. Zur Stärkung gibt's ein gemeinsames Mittagessen in der Krone-Post sowie Getränke und Obst den ganzen Tag. Außerdem erhält jeder Teilnehmer ein Trikot und ein Fußball von NIKE.

Weitere Informationen sowie das Anmeldeformular gibt's im Internet unter www.prokick-fussballschule.de oder bei den Jugendleitern der JSG Simonswald, Hubert Schultis (Tel: 07683 1604) oder Volker Weis (Tel: 07683 806).



SG Simonswald-Obersimonswald -NEWS-



Am kommenden Sonntag 09.08.15 startet die SG Simonswald-Obersimonswald in den aktiven Spielbetrieb der Kreisliga A Staffel I. Hier die ersten Spiele der neuen Runde:

Sonntag, 09.08.2015

14:30 Uhr SG SO II – SC Gutach Bleibach II)
17:00 Uhr SG SO I – FC Weisweil I

Donnerstag, 13.08.2015

19:00 Uhr SG SO II – FC Weisweil II

Sonntag, 16.08.2015

12:30 Uhr Köndringen II – SG SO II
15:00 Uhr Köndringen I – SG SO I

Mittwoch, 19.08.2015

19:15 Uhr TV Köndringen I - SG SO I

Sonntag, 23.08.2015

12:30 Uhr SG SO II – Mündingen II
15:00 Uhr SG SO I – Mündingen I

Weitere Info's unter www.sg-so.de

Verein zur Förderung der Windenergie in Simonswald Baustellenbesichtigung Windenergieanlage

Der Verein zur Förderung der Windenergie in Simonswald lädt ein zur Besichtigung der Baustelle auf der Prechtäler Schanze, auf der zurzeit mehrere Windenergieanlagen gebaut werden. Vor Ort wird Herr Kienzler vom zuständigen Projektentwicklungsbüro Windkraft Schonach GmbH durch die Baustelle führen und auch für spezielle und allgemeine Fragen zur Windkraft zur Verfügung stehen. Der Förderverein und die Windkraft Schonach möchten mit dieser Exkursion einen weiteren Beitrag zur Versachlichung der Diskussion leisten und freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer.

Treffpunkt ist am Samstag, 8.8.2015 um 10 Uhr beim Parkplatz Bücherneck, ca. 4 km hinter Oberprechtal Richtung Gutach i.K..

Holz-Kohle-Badeofen, funktionstüchtig, gesucht.
Tel. 07683/1383

Wer kann Naturhecke im Herbst (Weißdorn/Schlehe) gegen angemessene Bezahlung 1 x jährlich zurückschneiden, auslichten? Tel. 07683 / 930093

Unsere Praxis ist wegen Urlaub vom 13.8. – 21.08.2013 geschlossen.

Vertretung übernehmen in dieser Zeit
Frau Dr. Kölln und Herr Dr. Pfeiffer.

Praxis Dr. Erbes

Talstraße 21, 79263 Simonswald

Dr. Claus Ch. Kratzner Zahnarzt

Wir haben Urlaub vom 17.8. bis 4.9.2015.

Vertretung übernimmt vom 17.8. – 27.8.2015 die Praxis Dr. Ögretment in Elzach und vom 24.8. – 4.9.2015 die Praxis Pilz in Elzach.

C.CH. Kratzner, Am Neuenberg 1, 79263 Simonswald

STIHL-DIENST JOSEF SAIER – BETRIEBSFERIEN!

Unser Geschäft ist vom 3. August bis einschließlich 15. August 2015 geschlossen.

In dringenden Fällen haben wir einen **NOTDIENST** für Sie:

JEDEN DIENSTAG und DONNERSTAG von 17:30 – 18:30 Uhr

STIHL-DIENST Josef Saier, Rankhofstraße 28, 79274 St. Märgen,
Tel. 07669/279, www.josefsaier.de

Geflügelverkauf

Dienstag, 18.08.2015 Simonswald, Sägplatz 14:00 Uhr.

Geflügelzucht J. Schulte, Tel. 05244/8914, Fax 05244/77247

Geflügelverkauf, Mo., 10.08.2015

14:55 Uhr Simonswald Sägplatz

Renchtalgeflügelhof Bieneck, Oberkirch, Tel. 07802 / 7446

Den Schulkameraden vom Jahrgang 1939 sage ich
ein herzliches Vergelt's Gott für die Blumenschale
am Grab von Wilhelm Schultis

Anna Schindler

Kaltenbachhof

Für die Glückwünsche, Geschenke, Telefonate
und Whats App die ich zu meinem

60 zigsten Geburtstag

erhalten habe, möchte ich mich bei allen
ganz herzlich bedanken.

Ganz besonders bedanken möchte ich mich

- Bei meiner Frau Susanne
 - Bei meiner Schwiegermutter
 - Bei meinen Geschwister mit Familien
 - Bei den Nachbarn und Freunden
 - Bei den Bekannten aus Nah und Fern
 - Joachim Wehrle von der Trachtenkapelle Simonswald
 - Der Freiwilligen Feuerwehr Abt. Simonswald
 - Der Volksbank Simonswald
 - Dem DRK Ortsverein Simonswald
 - Dem VDK Ortsverband Simonswald
 - Und dem sonnigen Team der Pizzeria Ristorante Sonne
- Für die vorzügliche Bewirtung

Nochmals allen ein Herzliches Dankeschön.

Markus Hoch
Talstrasse 38

PAUL-GERHARDT-GEMEINDE**EVANG. KIRCHE KOLLNAU**

So., 09.08.	10:00 Uhr	Gottesdienst in Waldkirch
Do., 13.08.	14:30	Seniorencafé im Gemeindehaus
	19:00 Uhr	Ökumenischer Biebelarbeitskreis
So., 16.08.	9:30 Uhr	Gottesdienst mit Taufen in Kollnau



**Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz-
und Simonswäldertal**

G, B, S, Unter- und O mit G

79261 G, Alexanderstr. 9; Tel.: 07681-7113 – www.kath-semes.de

INFORMATIONEN**Mariä Himmelfahrt**

Am 15. August feiert die Kirche das Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel. An diesem Tag werden Blumen und Kräuter gesegnet. Die Kräutersegnungen finden in den Gottesdiensten am 15.08. um 18.30 Uhr in Gutach und am 16.08. um 9.00 Uhr in Obersimonswald und Siegelau und um 10.30 Uhr in Bleibach statt. Außerdem finden auf dem Hörnleberg am 14.08. um 19.00 Uhr und am 15.08. um 10.00, 11.30 und 14.30 Uhr Gottesdienste mit Kräutersegnung statt.

Öffnungszeiten der Pfarrbüro während der Ferien

Das Pfarrbüro in Simonswald ist am Mittwoch 19., Donnerstag 20. und Montag 31. August geschlossen.

Das Pfarrbüro in Gutach ist am Donnerstag, 3. September geschlossen.

Bei Beerdigungsanfragen außerhalb der Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte an die Mesner oder die Bestatter.

Gottesdienste an den Werktagen während der Schulferien fallen aus.

Kfd Siegelau: Bibel Teilen am 19.8.2015

Interessierte treffen sich am 19.8.2015 um 20 Uhr im Haus der Vereine in Siegelau. Herzliche Einladung!

Verabschiedung von Pater Thomas

Pater Thomas Pottentparambil, MCBS, wird unsere Kirchengemeinde zu Anfang September verlassen und dann in Meßkirch-Sauldort als Kooperator tätig sein.

Im und nach dem Gottesdienst am Sonntag, 6. September um 10.30 Uhr in Bleibach besteht die Möglichkeit sich von Pater Thomas zu verabschieden.

Kinder-Kirchen-Abenteuer

Spielend, singend und bastelnd Zachäus kennenlernen am:

Donnerstag, 10.9.2015 in Gutach (Unterkirche) oder am Freitag, 11.9.2015 in Untersimonswald (Gemeindehaus) jeweils 9-13 Uhr (mit Frühstück und Mittagessen) Kostenbeitrag 3 €. Alter: 6-11 Jahre (Schulanfänger bis 5. Klasse) Anmeldung über die Pfarrbüros in Kollnau (ev.), Gutach (kath.) oder Simonswald (kath.)

Angebote der Kath. Regionalstelle – Frauenreferat

27.10., 18.00-21.30 Uhr – „Spurensuche: Jesus und die verschwundenen Frauen“ (Film, Information und Gespräch) mit Simone Burster, Regionalfrauenreferentin

21.11., 9.30-18.30 Uhr – „Gegen alle Widerstände tun, was richtig ist“ (Bibliodramatag zur Salbung in Bethanien) mit Sandra Kleingißler, Gestalttherapeutin und Simone Burster

30./31.10. – Oasentag „Friedensfrau Bertha von Suttner“ mit Dr. Claudia Fuchs von Brachel, Dipl.Theologin und Heide Serra, Amica

Informationen und Anmeldung bei: Kath. Regionalstelle Breisgau Schwarzwald-Baar, Tel. 0761/2929021 – www.kath-region-fr.de

Redaktionsschluss

Für die nächste Ausgabe der kirchlichen Nachrichten ist Redaktionsschluss am Donnerstag, 13.08. für Simonswald und Donnerstag 27.08. für Gutach

Homepage: www.kath-theses.de - Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, Tel. 07681-7113

E-Mail: pfarrbuero.gutach@kath-theses.de – Fax 07681-23598

Bürozeiten: Mo/Di/Do 10.00-12.00 Uhr u. Do 16.00-18.00Uhr

Konto: Volksbank Breisgau Nord: IBAN: DE63 6809 2000 0009 2289 00 BIC: GENODE61E

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau: IBAN: DE94 6805 0101 0023 0060 74 BIC: FRSPDE66xxx

Pfarrbüro Simonswald, Kirchstraße 8, Tel. 07683-246:

E-Mail: pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de Fax 07683/919837

Bürozeiten: Mo/Do 9.00-11.30 Uhr, Mi 16.00-18.00 Uhr

Pfarrer Jens Fehrenbacher Tel 07681-7113; Email:

jens.fehrenbacher@kath-theses.de

Pater Thomas 07685/9139635,

Email: pater.thomas@kath-theses.de

Pastoralreferentin Eva Baumgartner Tel 07683/919842

eva.baumgartner@kath-theses.de

Gemeinderreferentin Bernadette Lehrer-Weber Tel. 07683-

919842 Email: bernadette.lehrer@kath-theses.de

Diakon Günter Hin: email: guenter.hin@kath-theses.de

Kirchl. Sozialstation St. Elisabeth/Waldkirch: 07681-40720 -

Beratung in Lebensfragen: - skf (Sozialdienst katholischer Frauen): 07681/4745390 - **Caritasverband** Landkreis Emmendingen: 07641/9214-0

09:00	S	Eucharistiefeier mit Kräutersegnung - Frida u. Wilhelm Singler / Georg Singler u. Martha Heck / Maria u. Wilhelm Resch u. Angeh./
10:30	B	Eucharistiefeier mit Kräutersegnung - 2. Seelenamt Alfred Schneider/ Emma u. Karl Faller u. Angeh./ Eugen u. Frieda Fehrenbach u. Angeh./ für die verstorbenen der Fam. August Schindler/ Maria u. Alfred Schön u. Horst Maier / Rosa u. Wilhelm Kaltenbach u. Angeh./ Rosa, Manfred u. Baptist Reich (JM)
18:00	U	Betstunde
Mo, 17.08. Montag der 20. Woche im Jahreskreis		
18:00	B	Rosenkranz
Di, 18.08. Dienstag der 20. Woche im Jahreskreis		
17:00	G	Rosenkranz anschl. Vesper
Mi, 19.08. Mittwoch der 20. Woche im Jahreskreis		
20:00	S	Bibel teilen, kfd Siegelau
Do, 20.08.		
08:30	B	Laudes
11:00	G	Diamantene Hochzeit von Ernst u. Paula Kern
Fr, 21.08. Heiliger Pius X., Papst (1914)		
18:00	B	Rosenkranz
Sa, 22.08. Maria Königin		
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend
So, 23.08. + 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS		
09:00	S	Eucharistiefeier - Karolina u. Vitus Fehrenbach
10:30	U	Eucharistiefeier - 3. Seelenamt Ludwig Wehrle / Anton Ganter, verst. Schulkameraden Jhg. 1927/28 Glashütte / Franz Fehrenbach, Ackerhof (JM)

08.08.2015 – 23.08.2015

Sa, 08.08.		
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend
So, 09.08. 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS		
09:00	S	Wortgottesdienst
10:30	U	Wortgottesdienst
Mo, 10.08. HEILIGER LAURENTIUS, Diakon, Märtyrer in Rom (258)		
18:00	B	Rosenkranz
Di, 11.08. Dienstag der 19. Woche im Jahreskreis.		
17:00	G	Rosenkranz anschl. Vesper
Do, 13.08. Donnerstag der 19. Woche im Jahreskreis.		
08:30	B	Laudes
Fr, 14.08. Heiliger Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer (1941)		
18:00	B	Rosenkranz
Sa, 15.08. MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL, Hochfest der Schutzpatronin unserer Erzdiözese		
13:30	U	Trauung von Jörg Wehrle und Christina Schultis
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend, mit Kräutersegnung - Georg u. Rosa Ambs, Söhne Georg u. Oskar u. Angeh.(JM)
So, 16.08. + 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS		
09:00	O	Eucharistiefeier mit Kräutersegnung - Adolf Volk / Elisabeth u. Franz Schindler

Mit uns können Sie rechnen. Der Sparkassen-Privatkredit.

Der Unterschied beginnt beim Namen.

Der Sparkassen-Privatkredit hilft immer dann, wenn es im Leben drauf ankommt. Schnell und unkompliziert mit günstigen Zinsen und kleinen Raten. Entdecken Sie den Unterschied in Ihrer Geschäftsstelle und unter www.sparkasse-freiburg.de

Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau